

# DIN CEN/TR 15371-1:2017-10 (D)

## Sicherheit von Spielzeug - Interpretationen - Teil 1: Antworten auf Anfragen zur Interpretation von EN 71-1, EN 71-2, EN 71-8 und EN 71-14; Deutsche Fassung CEN/TR 15371-1:2017

---

Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort.....	5
0 Einleitung.....	6
0.1 Interpretationen und Entscheidungen ohne Handlungsbedarf.....	6
0.2 Anfragen zur Interpretation.....	6
0.3 Antworten auf Anfragen zur Interpretation.....	7
1 Anwendungsbereich.....	8
2 EN 71-1:2014, Sicherheit von Spielzeug — Teil 1: Mechanische und physikalische Eigenschaften.....	8
2.1 3.5 Kugel (Interpretation).....	8
2.2 3.12 Schnur (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	9
2.3 3.30 Faserflaum (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	10
2.4 3.33 Großes und sperriges Spielzeug (Interpretation).....	11
2.5 3.47 und 3.48 Geschossspielzeug (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	12
2.6 3.47, 3.48 und 7.7 Geschossspielzeug (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	13
2.7 4.3 Flexible Kunststofffolie (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	14
2.8 4.4 Spielzeugbeutel (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	15
2.9 4.5 Glas (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	15
2.10 4.9 Herausragende Teile (Interpretation).....	16
2.11 4.10.1 c) Klapp- und Schiebemechanismus (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	17
2.12 4.10.3 Scharniere und Erläuterung A.13 (Interpretation).....	17
2.13 4.11 Mundbetätigtes Spielzeug und anderes Spielzeug, das in den Mund genommen werden soll (Interpretation).....	18
2.14 4.14.2 Masken und Helme (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	19
2.15 4.15.1.2 Warnhinweise und Gebrauchsanleitungen (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	20
2.16 4.15.1.4 Standfestigkeit (Interpretation).....	21
2.17 4.15.1.4; 8.23.1 Standfestigkeit (Interpretation).....	21
2.18 4.15.1.6 c) Gestaltung von Antrieben und Rädern (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	25
2.19 4.15.1.6 d) Gestaltung von Antrieben und Rädern (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	26
2.20 4.15.5.7 Spielzeugroller — Hervorstehende Teile (Interpretation).....	26
2.21 4.17 Geschosse (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	27
2.22 4.18 Wasserspielzeug und aufblasbares Spielzeug (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	29
2.23 4.18 Wasserspielzeug und aufblasbares Spielzeug (Interpretation).....	30
2.24 4.19 Amorces (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	30
2.25 4.20 Akustische Anforderungen (bez.: Perkussionsspielzeug) (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	30
2.26 4.20 Akustische Anforderungen (Interpretation).....	31
2.27 4.20 Akustische Anforderungen (Interpretation).....	32
2.28 4.20 Akustische Anforderungen (Interpretation).....	33
2.29 4.20 Akustische Anforderungen (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	34
2.30 4.20 Akustische Anforderungen (Interpretation).....	34
2.31 4.20 Akustische Anforderungen (Interpretation).....	35
2.32 4.20 Akustische Anforderungen (Interpretation).....	36
2.33 4.20 Akustische Anforderungen (Interpretation).....	36

2.34	4.20 Akustische Anforderungen (Interpretation).....	38
2.35	4.20 Akustische Anforderungen (Interpretation).....	38
2.36	4.20 Akustische Anforderungen (Interpretation).....	39
2.37	4.20 Akustische Anforderungen (Interpretation).....	40
2.38	Abschnitt 5 Spielzeug für Kinder unter 36 Monaten (bez.: aufblasbares Spielzeug) (Interpretation).....	41
2.39	5.1 Allgemeine Anforderungen (bez.: kleine Teile) (Interpretation).....	42
2.40	5.1 Allgemeine Anforderungen (bez.: kleine Teile) (Interpretation).....	42
2.41	5.1 Allgemeine Anforderungen (bez.: Faserflaum) (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	42
2.42	5.1 Allgemeine Anforderungen (bez.: Kunststoff-Schnurrhaare) (Interpretation).....	43
2.43	5.1 Allgemeine Anforderungen (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	43
2.44	5.1 Allgemeine Anforderungen (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	44
2.45	5.1 Allgemeine Anforderungen (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	45
2.46	5.1 Allgemeine Anforderungen (Interpretation).....	45
2.47	5.1 e) Allgemeine Anforderungen (bez.: verleimtes Holzspielzeug) (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	47
2.48	5.1 e) Allgemeine Anforderungen (bez.: Lack) (Interpretation).....	47
2.49	5.2 Spielzeug mit weicher Füllung und Spielzeugteile mit weicher Füllung (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	47
2.50	5.4 Schnüre, Ketten und elektrische Leitungen an Spielzeug (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	48
2.51	5.4 Schnüre, Ketten und elektrische Leitungen an Spielzeug (Interpretation).....	49
2.52	5.4 g) Schnüre, Ketten und elektrische Leitungen an Spielzeug (Interpretation).....	50
2.53	5.7 Glas und Porzellan (Interpretation).....	52
2.54	5.8 Form und Größe bestimmten Spielzeugs (bez.: Zugänglichkeit) (Interpretation).....	52
2.55	5.8 Form und Größe bestimmten Spielzeugs (Interpretation).....	53
2.56	5.8 Form und Größe bestimmten Spielzeugs (bez.: Quietschspielzeug) (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	53
2.57	5.8 Form und Größe bestimmten Spielzeugs (Interpretation).....	53
2.58	5.8 Form und Größe bestimmten Spielzeugs (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	54
2.59	5.10 Kleine Kugeln (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	55
2.60	5.12 Halbkugelförmiges Spielzeug (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	58
2.61	Abschnitt 6 Verpackung (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	59
2.62	7.1 Warnhinweise, Kennzeichnungen und Gebrauchsanleitungen — Allgemeines (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	59
2.63	7.1 Warnhinweise, Kennzeichnungen und Gebrauchsanleitungen — Allgemeines (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	60
2.64	7.2 Spielzeug, das nicht für Kinder unter 36 Monaten vorgesehen ist und 7.3 Latexballons (bez.: Warnhinweis) (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	60
2.65	7.12 Mit Flüssigkeit gefüllte Beißringe (Interpretation).....	61
2.66	8.4.2.2 Zugprüfung — Nähte und Materialien (Interpretation).....	62
2.67	8.4.2.2 Zugprüfung — Nähte und Materialien (Interpretation).....	62
2.68	8.5 Fallprüfung und 8.7 Schlagprüfung (Interpretation).....	63
2.69	8.13 Biegsamkeit von metallischen Drähten (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	64
2.70	8.18.2 b) Klapp- und Schiebemechanismus — Spielzeugbuggys und -kinderwagen (Interpretation).....	64
2.71	8.23.1 Standfestigkeit — Spielzeug, das das Gewicht des Kindes tragen soll (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	65
2.72	8.25.1.1 Kunststoffolie — Prüfeinrichtung (Interpretation).....	65
2.73	8.28.2 Prüfverfahren (bez.: akustische Anforderungen) (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	67
2.74	8.28.2.1.3, 8.28.2.2.3, 8.28.2.3.3, 8.28.2.11.3 Betriebsbedingungen und Messungen (bez.: akustische Anforderungen) (Interpretation).....	68
2.75	8.28.2.2.3, 8.28.2.5.3 Betriebsbedingungen und Messungen (bez.: akustische Anforderungen) (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	69
2.76	8.28.2.7.3 Betriebsbedingungen und Messungen (bez.: akustische Anforderungen) (Interpretation).....	69

2.77	8.28.2.9.3 Betriebsbedingungen und Messungen (bez.: akustische Anforderungen) (Entscheidung ohne Handlungsbedarf) .....	70
2.78	8.28.2.11 Mit der Stimme zu betätigendes Spielzeug (bez.: akustische Anforderungen) (Interpretation) .....	70
2.79	8.28.2.11.4 Mit der Stimme betätigtes Spielzeug — Messergebnisse (Interpretation) .....	72
2.80	Allgemeine Interpretation und Anleitung für die Anwendung der akustischen Anforderungen aus EN 71-1:2014.....	73
2.80.1	Interpretationen der akustischen Anforderungen.....	73
2.80.2	Erläuterung der Anforderungen an zeitlich gemittelten Schall .....	73
2.80.3	Erläuterung der Anforderungen an den Spitzenschall.....	79
2.80.4	Sonderfälle .....	79
3	EN 71-2:2011+A1:2014, Sicherheit von Spielzeug — Teil 2: Entflammbarkeit.....	79
3.1	Anwendbarkeit von 4.1 bis 4.2.5 .....	79
3.2	4.2.2 Bärte, Schnurrbärte, Perücken usw. ... (Interpretation).....	83
3.3	4.2.5 Fließende Bestandteile von ... Spielzeug und 4.3 Rollenspielzeug ... (Interpretation) .....	83
3.4	4.3 Rollenspielzeug und Spielzeug, das vom Kind als Bekleidung zum Spielen getragen wird (Interpretation) .....	84
3.5	4.4 Vom Kind begehbare Spielzeug (Interpretation).....	84
3.6	5.4.1 Vorbereitung der Untersuchungsprobe (Entscheidung ohne Handlungsbedarf) .....	86
3.7	5.4.1 Vorbereitung der Untersuchungsprobe (Interpretation) .....	87
3.8	5.4.1 Vorbereitung der Untersuchungsprobe (Interpretation) .....	88
4	EN 71-8:2011, Sicherheit von Spielzeug — Teil 8: Aktivitätsspielzeug für den häuslichen Gebrauch .....	89
4.1	3.7 Erzwungene Bewegung (Entscheidung ohne Handlungsbedarf).....	89
4.2	4.2.1 Brüstungen und Handläufe zur Absturzsicherung eines Kindes (Entscheidung ohne Handlungsbedarf) .....	89
4.3	4.3.1 Fangstellen für Kopf und Hals.....	90
4.4	4.3.1 a) Fangstellen für Kopf und Hals (Entscheidung ohne Handlungsbedarf) .....	90
4.5	4.3.2 Fangstellen für Kleidung und Haare (Entscheidung ohne Handlungsbedarf) .....	91
4.6	4.6.7 Aufhängungsverbindungen und Schaukelvorrichtungen (Entscheidung ohne Handlungsbedarf) .....	91
4.7	4.6.8.3 Geometrie und Ausführung von Schaukelementen (Entscheidung ohne Handlungsbedarf) .....	93